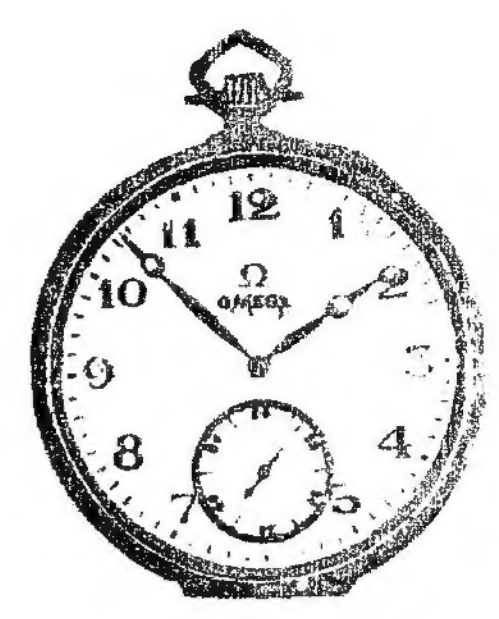


澳美牙時鐘廣告
 啟者澳美牙時鐘廠出品之鐘表久已馳名於世現出計有六
 兆個之多凡購者請認明鐘面商標以免誤購其及人購而用之

E. O. Gammon & Co.
 31 Chulia Street
 Singapore



深信他家定無如此堅固之好時鐘也欲購時鐘者請其速來
 批發由唯一代理人牙美達公司啓
 英一千九百廿二年十月七號 土庫街門牌卅一號

總匯新報

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發總印督)
 Printed and Published by Boay Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
 No. 128, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 211
 號九十八百九千四第紙聞新)
 日一廿月十戌壬次歲年三十七百四千二子孔
 六拜禮日九月二十年一十國民華中

同業須知
 啟者本報辦到 木鋸 木尖 打版木 軟膠
 抹膠油 黑墨
 諸君欲購者請到本報面商價格從廉此佈
 本報營業部啓

亞登脚車針車發售
 啟者敝報有亞登脚車一架並針車一架
 八匹馬力磨打一個出售該車機件俱全無
 破爛諸君欲購者請到敝報營業部詢問
 本報營業部啓

友華銀行新張廣告

ASIA BANKING CORPORATION
 Incorporated in New York

行 銀 華 友 國

本行辦理一切銀行業務如存款匯兌貼現等項均極妥速
 諸君如欲
 存款者請向本行經理人接洽
 匯兌者請向本行經理人接洽
 貼現者請向本行經理人接洽
 本行資本總額美金五百萬元
 實收資本美金二百五十萬元
 公積金美金一百五十萬元
 總行設在美國紐約市
 分行遍設世界各埠
 新加坡分行設在羅敏申路門牌一百一十二號
 經理人 亞瑟·威爾遜 啓

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco
 Bankers Trust Company, New York City
 Continental & Commercial National Bank of Chicago
 First National Bank of Portland, Oregon
 Guaranty Trust Company of New York
 Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
 Mercantile Bank of the Americas, New York City
 National Bank of Commerce of Seattle, Washington
 National Shawmut Bank, Boston

楊耀宗 馳名良藥

第一搜毒丸 包愈骨痛癰毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛
 腐爛藥到即解限日愈好
 遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
 手足各部腫痛
 此散能治癰疽各症生肌理口白發百中乃瘡科之
 良藥也
 此丸中外第一家專治癰疽 瘡癤 疔瘡 肉內外痔瘡
 火傷 燙傷 外科損傷 諸般瘡毒 疔瘡 癰疽 等症
 專治諸般瘡毒 疔瘡 癰疽 等症
 此丸固本生血夜夜多痛癰疽軟弱壯身健延年
 益壽補中之聖藥也
 此丸中外第一家專治癰疽 瘡癤 疔瘡 肉內外痔瘡
 火傷 燙傷 外科損傷 諸般瘡毒 疔瘡 癰疽 等症
 專治諸般瘡毒 疔瘡 癰疽 等症
 此丸固本生血夜夜多痛癰疽軟弱壯身健延年
 益壽補中之聖藥也

總代理 會豐商店

飲我旭日標啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也
 我的特殊總裝啤酒環球堪稱平值及在中國三州府及
 星架坡由牛島物賣美裝產得宜最廉價也

在各商埠賽會獲賞極多獎章
 貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買
 四打大支庄每箱價銀二十二元八角 南洋總代理三井洋行在土庫街
 六打小支庄每箱價銀二十一元
 本坡稅餉已抽在內
 副代理田本商店在二馬路三百五十二號

英一千九百廿二年五月五號

此酒乃市上最良之補品如覺有不適
 (治底) 却病 祛溫 酒

之 處 請 飲 此 酒 精 神 自 然 復 元 近 來 假
 冒 者 多 請 認 真 (治底) 招牌 庶 免 有 誤

代理人牙直利有限公司
 (在三州府註冊)

英一千九百廿二年十一月七號

△
●
新擬征收省外各屬房捐章程

△●肇屬建築公路近訊

△◎南韶連聯防之成效

粵軍步兵第十一旅指揮鍾景棠昨飭將兵犯二名，押往東堤更閘前，執行槍決。外間有謂槍決五名實屬其事。該犯兵槍決後，日一號下午，尚未飲茶，當由鍾指揮宣佈其罪狀云：照得本指揮紀律素嚴，對於所部士兵，如有在外擾害商民情事，一經發覺，務必盡法懲辦，蓋情法不相混淆，恩威乃能互濟。比月以來，省會地面，往往有不肖軍人，三五成羣，騷擾商民，縱外民，先後設立軍警聯合督察處，及調查處等機關，分司糾察，此風近已稍戢。昨准調查處長黃福芝，函解本月廿夜在東堤騷擾過路蛋婦及妓女之犯兵阮明、黃炳耀、盧樹新、李華、藍進等五名到處，當經飭提訊明，均係本處第十一旅二十二團士兵，似此資以衛民者反以擾民，若不嚴行懲辦，何以維紀律而對商民。所有本案手持劍仔首犯阮明、黃炳耀等兩名，應予槍決，從犯盧樹新、李華、藍進等三名，各應處以八年監禁，除將各該犯兵，發交第十一旅，分別執行具報，并查取該營連排長官姓名，記過示儆外，合行布告，仰所屬各部隊暨商民人等一體知照。此布。十一月廿二日指揮鍾景棠。

△●請辦全省牛皮檢查稅

昨有南海縣民陳永康等，具呈當道，請創辦全省入口牛皮檢查稅，包繳包抽，乞行財政廳核准給示開辦等由。頃奉省署批示云：據呈請創辦全省入口牛皮檢查稅，是否擾擾，對於全省牛皮捐承商抽收章程，有無抵觸，現認報効餉額，能否適合，候行財政廳逐一查核明確，擬議呈復再憑核奪云云。

●南明公司經理中國電燈胆

吾國電學出品適用確能與泰西相頡，西千年來未之前聞今中華電器製造有限公司去歲創始於香江其電膽精廉久已膾炙人口近正盛行東粵今又直透南洋使獅城

百載以還一新眼界此固該公司之特色亦吾僑胞之光榮也用登廣告願華族諸君子試驗之

中華國貨電燈膽新加坡經理處豆付下街門牌十七號南明公司謹白

民國十一年九月廿八日



的確係第一 諸君試過力話的確係第二

亦要在八成一乃可稱之而兩槐色否則大槐色已何價哉言性我之頭痛散痛第一不論頭刺頭眩常當牛黃鐘見功實在非常二幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥乃鍾氏第一每包八分用茶送服最好服散後一旬鐘久再服調經丸二包更妥

此丸用麗參鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男十身虛弱最宜多服隨湯送下應效神速

潘敬齋
男
子
強
丸

一治男子精多小便
一治男子身虛感弱
一治男子陽痿遺精
一治男子頭暈眼花

每盒一元

此丸清滯除濕滑腸活血服後無癢肚作痛不爽不燥雖常服則于桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之聖寶倘或每服此丸三四次可保滅除百病縱因飲食不節而病亦輕減過半的確實有此功力斷不因角半銀軍大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次用此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買方為顯我藥之價值也如諸君有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之介紹良醫良藥廣告便知其概此廣告經王君於九月廿八沿途宣佈其文曰 夫草雖含毒神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖曾辭未達蓋醫者嫻嫻鵠術有美必彰惟病人難免狐疑無徵不信所以越人識卓莫攻腠理於齊侯和氏名高尚藉揄揚於秦伯也

百服作臨不月
中發之痛期調事人

潘敬菴
婦人調經
烏雞丸

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

用 西漢藥局頭痛散 批發處 牛車水大馬路
東南製藥公司調胃丸 八十二號樓上 葉奇可
寄賣處 松栢街衛安公司 二馬路萬川和熟藥店 金榜長春
堂藥店 牛車水馮亦樵牙館 金榜裕安堂藥店
民國十一年十月九日

庇能新街中法沙灣廟前街中法太平埠會豐商店
吉隆茨廠街廣華生巴城小南門三昌小坡大馬路保寧堂
嘉羅北塞街會豐泗水埠三昌公司三打冷五洲大藥房
暹羅新馬路中法芙蓉戲院街天珍馬六甲廣和

戊午年十一月十四日

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

生活問題

欲解決生活問題

必須虎標頭痛粉

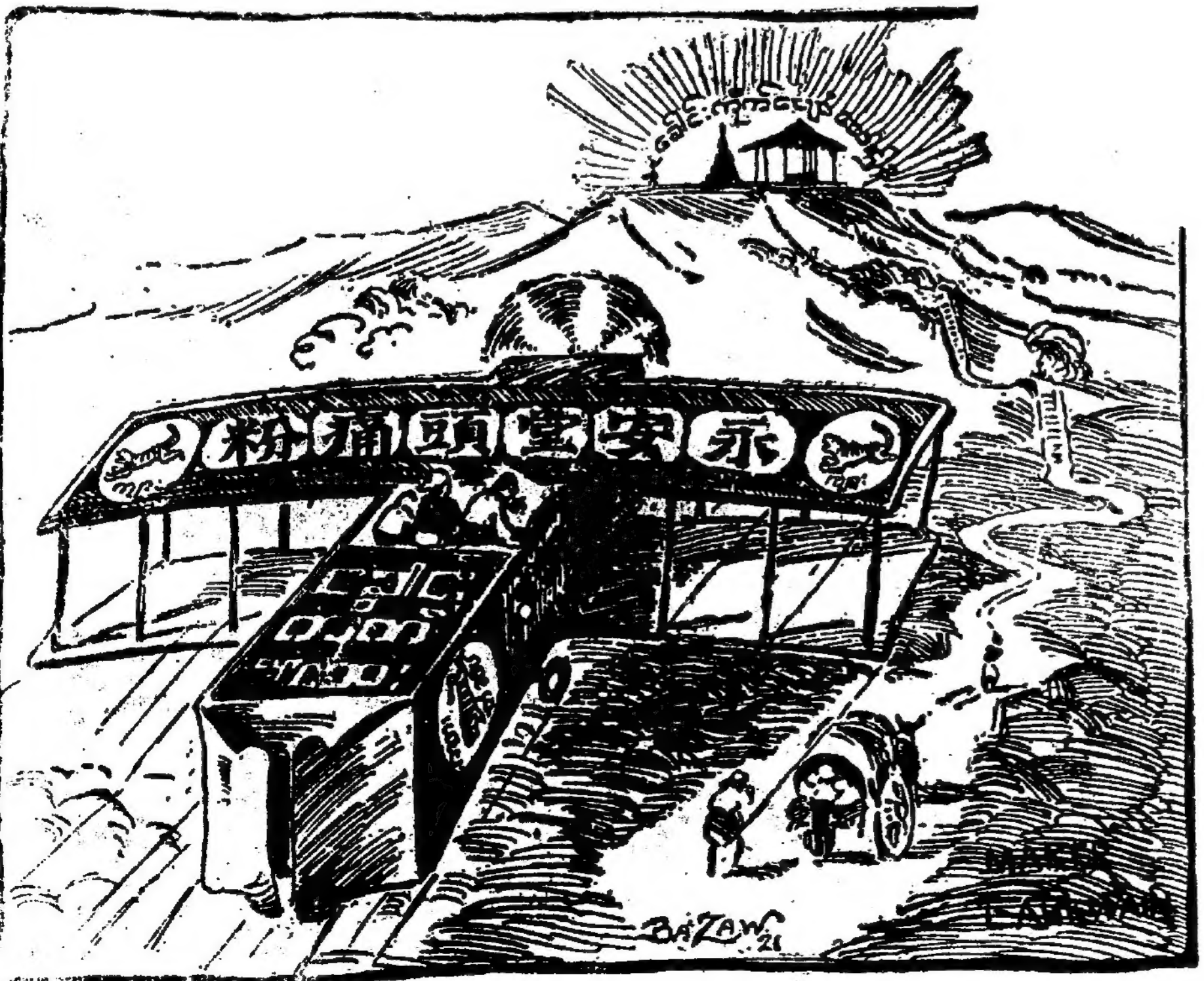
我們頭腦不清楚 就不能謀生活 就不能謀生活 就不
得衣食住 想解決這生活問題 必須要頭腦清楚 想
頭腦清楚 必先除頭部一切痛苦 想除頭部一切痛苦
非服這虎標頭痛粉 萬萬不可 這是什麼呢 因為
這頭痛粉 不特可除頭部種種痛苦 排去腦中一切疾
病 且有固腦健腦的大功 照這樣看來 這頭痛粉
豈不是解決生活問題的好東西嗎 我的話 諸君想想
是 是呢

▲服法▼ 將此粉一包 用清茶或淨水 服下一點

總發行所 仰光埠門牌 一百三十七號 永安堂 虎豹行

星加坡總代理
張裕和 萬春和 萬安堂 永生堂 萬川棧
川蘭記 會豐店 萬安堂

坡
何長春 余仁生 杏生堂
本堂主人胡文虎啟



△ 研訊學生在水塘溺斃案

△●瑞安被劫後之船東會議

接獲輪船失安被劫後。各輪船公司即開會議防範方法。謂經大衆決定。所有往來省港省澳江港港澳各輪船。一律安置無線電機。遇警立刻發報警信。而省海政廳亦極贊成此種辦法。並允准備每小時能行二十海里之魚雷艇。一接警報。立行出發。分攔平海汕尾兩處港口。以堵賊賊匪之登陸云。

匡成行市中足

金士鐸公司

磨士 醫生
印度草根丸

遷往大馬路紅橋

中國什色蘇帆蘇葛各欸柳
條竹紗蘇織閃光布各號線
衫線襪上海魚牙雀牌各號
毛藍灰布泰西時欸花素竹
紗什色花素全毛羽紗什色
趨時花素線絹各種藍花布
印花布

△自運中外馳名藥品▽

楊耀宗各種馳名藥品
潤寶善堂各種馳名藥品
金麒麟女寶丹必得勝丹
真正原庄紅花油白樹油

恒濟堂靈猴子膠

上海五洲大藥房自來血

上海中法大藥房補腦汁

上海中法大藥房
宛委氏各種馳名藥品

馮氏靈效止咳丸眼科散

中興濟眾水雙環平安水

無倫發行香書圖銘從事

大華山與北平

之月集也

易系辭

日

請君從今日
為始購用質
細香雅之兜
安氏固牙香
膏一經試用
便知此膏有
潔白牙齒保
護牙齒之功



這 是 牙 台 品
就 潔 齒 佳 也

各埠大藥房均有出售 每瓶三角半 每打三元半

上海北京路十五號兜安氏藥西公司

廣東新聞三

不准特種抗查行李

總訓令各軍事機關、各部隊長官云、現奉廣東全省保衛商旅營統領兼署長、查驗部前因各江河道不靖、輪渡時被匪徒截擊、當飭護渡日兵、對於搭客行李、注意檢查、以杜奸宄在案、現據報稱、奉令檢查搭客行李、自應切實執行、惟時有各部隊官兵搭渡、並無正式憑證、一味恃強、不准檢查、稍加盤詰、輒以惡語相加、應如何辦理之處、請示職遵等情、據此、查檢搭客行李、原係預防匪徒假扮搭客、作以內應起見、凡屬搭客、無論軍民人等、均應聽候檢查、以期共保安安、如果動輒恃強抗拒、誠恐匪徒假冒、貽患何堪設想、統領再四思維、擬請飭通各部隊、嗣後無論官兵搭渡、均應聽候護渡日兵、檢查行李、如係因公往來、亦須出驗文憑、知會免搜、毋得恃強搜查、致滋流弊、是否有當、理合呈請察核指令職遵、等情、查該統領所請通飭各軍、凡屬官兵搭渡、均須聽候檢查行李、既係預防匪徒冒充搭客、接應外匪起見、應准照辦、仰即飭所屬一體遵照、此令

農林職員對省長之要求

農林試驗場職員、因積欠薪俸、將成罷工風潮、經紀前報、聞該場職員、昨廿日全體聯署省長、提出條件四款、如十一月內無圓滿解決、則協同實行罷工云、查省立實業機關、祇有該場一處、若復演成罷工舉動、則誠實業前途之不幸矣、茲錄其向省長提出四條件如下、(一)四六三個月積欠、務懇限於十一月底清發、(二)十二月除發清該月份款外、須發發七月份積欠明年一月、除清該月份款外、須發發八月份積欠、餘類推、(三)省署經農林場教育性質、故職員必恭奉省長原批、實行年級制度、照薪預算增加薪俸、並於七月起實行、(四)對於前(一)(二)兩項、務懇於十一月內圓滿解決、訓賜示覆、否則勢窮力竭、不能繼續奉職、

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康建之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣而盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆羸弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源謹述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣虛而血過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯而血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一為脾胃損傷一為飲食減少一為氣耗而枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也綠水而無色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白濁乃濁氣滲入膀胱也其或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血崩流血不止等症均能治之效驗如响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有室宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也英京羅臣大醫生秘製

南洋總信 怡保 太平 金保 會豐商店

癰之末路

羅士露藥精

會豐商店

自來精

廣州黃灼生藥局秘製

南洋總代理 石叻 庇能 怡保 會豐商店

鐵網

Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in Singapore

牙直利有限公司啓



品極 大壽眉 LONGEVITY PILLS 稟准註冊

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效 速之強體良劑為各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日 精神日竭百病 生有種種之良丹亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加 研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試服此鸚鵡牌極品壽眉丸一樽照法服用可保精神強壯健康異常久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五瓶二元五角



淋濁、發生俱由於濕毒滲毒之發生半由於人慾惟天生民乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現現症也雖善於膀胱刺激干澀如膏如石痛悶既不可言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為腐精所致微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不龍其毒之毒為射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡牌老丸之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈是以購用者莫不稱端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡牌為幸 (服法) 每日三次 大瓶一員半 小瓶七角半



射洗白濁藥水 白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽忽放有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥劑時止時發此不明斯症之由耳蓋濁毒為腐精所致有微細毒虫積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全非用藥水射洗不能清源節流流濁牌射洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也 每瓶五角 每打五元

總代理 石叻 太平 會豐商店

羅父幹被捕詳誌

公債之不足，竟敷衍結海外市債，復訂合同，將巴黎和會議決德奧債款，概作中國賠償之無效債票，而換給以新債票，其中空額彌補，納賄潰職，不一而足，譬如如左，查中國向德奧借債，計共七次，利息四五釐不等，除已償還並就中二部分保實誠借款二百萬磅外，中國現對德奧債務總數，尙約四百一十萬磅，不遇此種債票，發出在巨款戰以前若近，迨中國向德奧官商，軍械無從交付，當然不發生債權債務關係，且巴黎和會議決，以中國亦參戰團之一，故所有德奧在中國之債務，概作賠款，以中國之損失，於是該種債票，在歐洲道無價值之可言，為德奧奸商，竟以極低價格，將該項債票收買，有全數十分之七五以上，自居債權者，向中國財政當局運動，與其他債票一律換掉新債票，而財政局層層，均以該項債票，二部分屬寫械借款，中國並未收買，本九條結，辨聲明須向德奧政府交涉，至其餘

來寺就醫者 上午自九點鐘至十一點鐘止
下自一點鐘至三點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧釋廣霖

●摩腰膏

此膏專治腰痠脚軟少年體虛老人衰頹病後失調勞神過勞服之功
效神速精神強健永遠除根

民政部正醫官 黃幹南秘製

老舖廣州城下九甫 分機粵城內德門底二樓香港卜雲路

民國九年五月六日

南洋總發行 石叻大馬路會豐商店

口南寧昆明成都重慶長沙蘭州

湖南省議會選舉司長。先選內務司長。每司投票兩人。交命其一。該會設甲乙兩○。分兩次投票。結束甲○吳景白十五票。乙○馮天柱以九十七票均當選。彭允彝名落垂頭而返。十四日選舉財政司長。爭之者以現任財政廳前。前任財政廳長袁家普袁華選金庫總理周子賢省署財政分等。人尤以唐廳長呼聲最高惟開票結果。甲○袁華選當選。乙○周子賢亦以九十票當選。唐老板名落孫山。

(○代甄)

湖南省議會選舉司長。先選內務司長。每

命其一，該會認甲乙兩○，分兩夾投票，結東甲○與景
白十五票，乙○馮天柱以九十七票均當選，彭允彝名落孫山
垂頭而返，十四日選舉財政司長，爭之者以現任財政廳
前，前任財政廳長袁家普袁華選金庫總理周子賢省署財政
分等，人尤以唐廳長呼聲最高惟開票結果，甲○袁華選
票當選，乙○周子賢亦以九十票當選，唐老板名落孫山

（○代餉）

之觀音亭次建龍山禪寺

一號皆賴我 僑胞各大施主 王沐國 傅清池 李華生
醫各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近四載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃遵孔樂王孫仙師遺言濟人一眼九世其 命語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下清泰時期醫

異傳與人不
今在新嘉坡

年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一

內調治見之

緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨兩人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙我公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力肅報鴻恩不憚資本吾報不憚勞苦就醫需心調治俾我僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐衆未週知崇此奉聞

民國十一年

●摩腰膏

止醫官黃冷梅

廣州城下九甫 分棧粵城內德門底二樓香港上環荷路
南洋總發行 石叻大馬路會豐商店

腰部疼痛肢體
日見疲乏見事
每生厭惡及服
用韋廉士大醫
生紅色補丸調
補其氣血始獲
強健精神舒爽

腰部疼痛或背脊酸楚人皆知係腦筋衰弱之病狀最為顯著者也其餘病狀如胃口不開記憶不敏精神恍惚事過輒忘或遇事厭煩夜間絕少安眠時常醒而不寐及至腦筋疲乏之期長則難醒矣腦筋衰殘一至於斯則可知其血液須用調補因血氣衰薄不能養腦是以首補血以養腦即各血液鮮紅稠濃有力為至要也韋廉士醫生紅色補丸正是補血健腦之聖藥在此三十餘年之中每日所治愈以上所述之患不可勝計矣閣下親自一試便知其實即如福州城內花園街黃允先生者係福州著名律師也其來函云鄙人素閱任律師多年因公勞碌過度覺脾胃薄弱飲食少進延欠久覺腰部疼痛日見疲倦是事每生厭惡曾延名醫服藥終不見效幸敝友鄭梅邨君介紹云韋廉士紅色補丸對於腰膝痛弱等症最為實效親見治愈多人於是即向西藥房購來一打連服一閱月即覺精神舒爽飲食增進一打未完百病若失洵夫紅色補丸誠濟世之良藥也同病諸君幸祈注意能使男女身體復原康健有力之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街二號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

福州黃允先生

精美小書奉送函索即寄

如患腦力衰弱腦筋受病各症者一函索即寄韋廉士醫生藥局原班即寄一本可也

在美 有 國 母 親 者

聲稱嬰孩自己藥片
能使小兒康壯有力

嬰孩自己藥片之功效在英
國坎拿大美國等處為父母
者均竭力稱頌之因為其於
中國之為父母者經試用而
獲實益者之稱頌也茲將美
國為母者之證書列下



美國紐約埠比司非而特地方馬丁夫人來函云余不得不竭力
稱頌嬰孩自己藥片之功效因此藥片曾使余兒康壯有力余以
為人人之母親者當常備此藥片於手中以防不時之需也嬰孩
自己藥片專治嬰孩 胃弱不化 便秘 肚痛 傷風寒熱
腹瀉 感冒 痲疹等症以及出牙各症尤能殺 蟲且使小兒
立即得安然之安睡如尊處無從購買祈即寄功 六兩至星加
坡馬六甲街三號萬應士醫生藥房函購庶近寄速嬰孩自己藥
片一藥可也

天泉燕王寵惠之幕

▲高恩洪不能改組滬電報局

▲多人又供給奉天軍械

據外人消息張作霖近又運到一批軍械。係奉張之顧問貝克爾介紹向天津方面之某國商人所開某洋行購買。計步槍萬枝。每枝連子彈一千顆。價洋六十六萬元。炸彈四萬粒。每粒價洋八元八角。機關槍二十四架。子彈一百五十萬粒。共價洋九萬九千元。合計七十九萬零四百元。已由某國商船運至綏芬河。由奉張派人接收。現已全抵奉天矣。此即某國軍械之第一批。即某使尙否認其事。今第一批已到奉天。不知某使對之作何感想也。

謹啓者敝社此次接得郭淵谷君由汕頭寄來伊母陳太夫人家信並舊式請帖多份印明令本社代理分遞等情乃敝社非屬個人事業凡事定有規章查此次郭君之委託於敝社定章不符且敝社名義未便爲私人斡旋遂將寄來原件交還於本坡亞美連實得力街口復茂號內郭君之令姪自行分發恐僑衆誤會特此聲明

中華民國十一年十二月六日

啟

新嘉坡七府最著名之同益大藥房

兵不精則不能制勝
藥不真則無以療疾
惟精其功一也
○陳君世宅心純
厚者也生平任俠尚
義慷慨愛人與交遊
者靡不交口稱讚近
日買頂有大藥肆三
間○一為張裕和在
菲力士的力門牌三
十二號○一為萬安
和在哥洛士的力門
牌一百零一號○一
為新萬山棧在鳥美
芝律門牌二十二號
接手後所有生熟藥
材參茸燕桂及貴重
各種均採辦正地道
者以應中外人士之
需其尤足注意者則
另設工廠一間專製
膏丹丸散應用藥品
悉選精良派製藥師
精心製造務使丹成
九轉藥到春回此其
用良藥以濟同僑實
無異練精兵以禦外
侮矣予等因其心存
濟世非市井射利之
流所可擬用特登報
表彰俾各界注意衛
生者知所從事焉

介紹人

李碧學
楊清海
林推遷
薛武院
劉成財
梁谷欣
湯湘霖

最出名張裕和公司膏丹丸散開列於左

- | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |

最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

- | | | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 二頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 三頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 四頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 五頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |
| 六頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 七頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 八頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 九頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 | 十頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸 |

僑胞同僑者注意

本行承德興郵船公司付託代理新造

極堅固極快捷大郵船數艘專行東亞

一帶商埠每艘重載一萬五千噸其中

一號位二號位均皆特別裝飾與別船

有天淵之別價目亦格外從廉至三號

客更加優待茶水伙食醫生及教護以

備不虞各等物件俱一齊足使搭客忘

平海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請

即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行

掛沙人陳天祐面商無任歡迎

星架坡馬車街卅五號繼昌行主人佈

詩界

(鍾鑑衡)

韓桂英之斷腸詩

韓桂英女士。粵之梅縣人也。其父有才名。弱冠食餼。詩尤膾炙人口。桂英有乃父遺風。好讀書。工吟咏。十八歲適同邑金某。金亦書香之子。品行雅潔。深沈好學。結縭以後。夫妻之間。時相唱和。極得家庭融怡之樂。惟金早失怙恃。家貧。執教於鄰間。藉所入以贍家。翌年桂英舉一子。家用時不敷。金於是就食羊城爲某巨公幕客。乃黃鶴一去。杳無消息。其叔始獲之。但青春無偶。恆抑鬱不樂。花朝月夕。輒自流淚。茲由友人處得其斷腸詩數首如下。

夢起偶成

靜掩寒衾睡夢迷。魂隨斷雁度遼西。醒來重把遺簪檢。腸斷庭陰綠草齊。雲鎖塵封暗不開。三年劇懶對粧台。無聊強起勻脂粉。翻惹汪兩淚來。

憶親

承歡無復拔金釵。人世淒涼百事乖。最是令人抱憾事。荒山暴露兩遺骸。

夜雨

夜雨淋漓有懷口占。舊作求和。麥福全。抱懷難寐數更籌。徹夜雷聲雨不收。攪得澄清須有候。此身無復五湖遊。

求和

麗新新月印江波。重疊雲霞幾度過。料是嫦娥歸殿裡。故留微影在銀河。

細雨偶成

海樓鐘響帶愁聞。遠望寒山萬壑雲。最是撩人心裡恨。雨如絲亂日紛紛。

春夜聽雨

靜坐書齋冷未眠。青燈伴我玩新篇。西(草頭)紗窗外蕭蕭雨。点点滴滴到天明。

別春

曉鐘未到向春寒。相見無多別倍難。轉瞬韶華經即逝。烏啼花落倚欄看。

偶感

平生際遇極堪悲。愧我年華感逝波。恨煞鬢眉將改矣。茫茫前路竟如何。

總發行 中國上海三馬路 父子大藥房

專門治咳
大醫
久咳丸
每瓶一元
唐拾義製

衛安公司
遷往松柏街門牌七號
治主：傷風咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、婦女經閉、痛經、帶下、產後諸症。

石叻維奇生藥生廣告
馬婆展覽會獎賞憑章
馬婆名茶、紅烟

救世仙丹
濟世水
司理李亮琪謹啓

雙妹牌
雙妹牌超等牙粉
雙妹牌爆拆香水
雙妹牌容霜
雙妹牌花露水

南洋總代理 叻石庇能 填羅會豐商店

甘蜜	一十二圓半
號一食	廿四圓半
號二食	二十三元
三食	二十一圓
白椒	廿一圓至
本地烏椒	一十四圓
壹號干	十圓一角
二號干	九圓七五
幼丕	十二圓至
中丕	十一圓至
幼空	十二圓半
碩我粉	五圓
中庄粉	四圓七五
碩我粉	一十七圓
萬意冬	十三圓半
昔仔越	十二圓半
二號冬	九圓五角
粗花糖上	員
粗花糖赤	九圓四角
粗花糖	十圓五角
幼花糖	四角五分
號一白膠	四角七分
號二白膠	四角六分
號三白膠	四角五分
號四白膠	四角四分
布羅	四角三分
白羅	四角二分
網島布羅	三角五分

美士頓
嗎打那刺
保安
有呀勝
豐吉
十左丁
仰安
吉蘭丹
慶生
英國正統
▲▲各埠

[illegible]

啓者本校茲定於陽歷十二月十號（即禮拜日）上午十一點鐘在本校開三屬同人大會投票選舉民國十二年第十七屆董事四十名凡我三屬同人屆期務望 駕臨幸勿吝玉爲盼

民國十一年十二月一號 養正學校謹啓